

JUEVES 2  
ENERO 2014

La Habana  
Año 56 de la Revolución

EDICIÓN  
ÚNICA  
CIERRE: 12:30 A.M.

AÑO 50  
No. 1  
20 ctvs

# GRAMMA



Orden es  
también  
sinónimo de  
desarrollo

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

## ¡La Revolución sigue igual, sin compromisos con nadie en absoluto, solo con el pueblo!

Expresó el General de Ejército Raúl Castro Ruz, en el acto por el aniversario 55 del triunfo de la Revolución, celebrado ayer en el Parque Céspedes, en Santiago de Cuba. Texto íntegro del discurso del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros y del resto de los oradores, en las páginas 3, 4, 5 y 6

## Homenaje de Raúl a los héroes y mártires de la Patria

Yaima Puig Meneses

SANTIAGO DE CUBA.— Amanece. La Revolución Cubana cumple 55 años. Santiago aún duerme a la espera de los acontecimientos de la tarde. Cincuenta y cinco años atrás el Ejército Rebelde de jóvenes barbudos le devolvió la dignidad al pueblo. Por eso, este 1.º de enero, muy temprano, el primer homenaje del General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, fue para ellos, los eternos compañeros de lucha.

Hasta el Mausoleo del Segundo Frente Oriental "Frank País García", en el corazón de Mayarí Arriba, llegó Raúl. Allí, frente a la llama eterna depositó una flor como tributo a los héroes y mártires caídos durante las luchas en la Sierra Maestra o fallecidos después del triunfo de 1959. Luego, el saludo militar como muestra de respeto.

En su andar por los pasillos del Mausoleo se detuvo frente a los diferentes nichos, colocó flores y recordó anécdotas.

Para Vilma, la Heroína de la República de Cuba y su compañera en la vida y las luchas revolucionarias, llevó un ramo de flores blancas. Permaneció unos instantes en silencio y acarició su nombre como intentando transmitir con ese gesto el infinito cariño que por ella sintió siempre.

Flores también depositó junto a la reproducción de las botas del destacado bailarín y amigo de Cuba, Antonio Gades, quien al momento de su muerte pidió ser sepultado entre estas montañas.

Y así, poco a poco, el General de Ejército recorrió los nichos. Este amanecer no podía ser entonces diferente, sus combatientes, sus

compañeros, sus hermanos de tantas batallas merecían el primer homenaje en un día de semejante trascendencia histórica.

### TRIBUTO EN SANTA IFIGENIA

Avanza la mañana y con ella continúa el homenaje. Hasta el cementerio Santa Ifigenia llegó también el Presidente cubano y colocó rosas blancas ante los panteones dedicados a los mártires del 26 de julio y a los caídos en las luchas internacionalistas después del triunfo revolucionario de 1959.

Seguidamente, al lado del monumento de José Martí que forma parte del conjunto escultórico donde reposan sus restos, presenció Raúl el cambio de la guardia de honor que custodia el féretro. A continuación, ya junto a la tumba de nuestro Héroe Nacional, depositó una rosa blanca como tributo a quien tanto significa para la historia cubana. Poco después, puso flores a Mariana Grajales y María Cabrales, madre y esposa de Antonio Maceo, respectivamente.

Durante el breve recorrido realizado por áreas del cementerio, dedicó un momento especial al inolvidable Frank. En su tumba, donde también descansan los restos de su hermano Josué y sus padres, situó igualmente flores para concluir así esta mañana de homenaje y recordación a los héroes y mártires de la Patria.

Día de independencia y libertad definitiva este primero de enero, en el que se cumplieron, además, 30 años de que la ciudad de Santiago de Cuba recibiera el título honorífico de Heroína de la República de Cuba y la Orden Antonio Maceo. Heroica ha sido siempre la actitud de los hijos de esta tierra durante las gestas libertarias de todos los tiempos, heroica continúa siendo 55 años después del triunfo de la Revolución Cubana.



FOTOS: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

# ¡¡4,2!!: La más baja mortalidad infantil de la historia

Sancti Spíritus y Granma alcanzan 3,2 y son ocho las provincias que registran indicadores menores que la tasa nacional de 4,2. El municipio especial Isla de la Juventud, 2,0. Cuba entre los países de más baja mortalidad infantil por malformaciones congénitas. Se registran 125 830 nacimientos, 156 más que en el 2012. Veintidós municipios con cero mortalidad infantil. Destaca Ministro de Salud Pública labor de los trabajadores del sector

José A. de la Osa

Como expresión de los desvelos de la Revolución por la salud de las madres y los niños, Cuba alcanza en el 2013 la tasa de mortalidad infantil más baja de su historia: ¡4,2! por mil nacidos vivos, lo que nos sitúa entre las primeras naciones del mundo con más bajo indicador.

Esta tasa permite medir de forma sintética la calidad con que una sociedad atiende y protege a sus niños, su salud y bienestar, y en el caso de nuestro país se pone de manifiesto también cómo un archipiélago de poco más de 11 millones de habitantes, bloqueado con saña por los Estados Unidos durante más de medio siglo, es capaz de lograr tan impresionante éxito.

Este 2013 ocho provincias muestran indicadores más bajos que la tasa nacional de 4,2. Son ellas Sancti Spíritus y Granma, con 3,2; Holguín, 3,3; La Habana y Ciego de Ávila, 3,4; Pinar del Río y Villa Clara, 3,9; y Las Tunas, 4,0. El municipio especial Isla de la Juventud, 2,0.

Es de destacar que de los 168 municipios con que cuenta el país, en 22 de ellos no se produjo una sola muerte infantil.

Las causas principales del fallecimiento de los menores de un año están dadas fundamentalmente por afecciones perinatales, anomalías congénitas e infecciones.

De esas causas la que más disminuye en el 2013 son las malformaciones congénitas y, como saldo, se reduce su impacto sobre la mortalidad infantil. Fueron alrededor de 45 niños fallecidos menos por malformaciones congénitas que en el 2012. Este logro mantiene a Cuba entre los países de más baja mortalidad infantil por esta causa en el mundo.

Según datos preliminares ofrecidos ayer por la Dirección Nacional de Registros Médicos y Estadísticas del Ministerio de Salud Pública, en el 2013 se produjeron 125 830 nacimientos, 156 más que los ocurridos en el 2012.

Cuba consolida en el 2013 los resultados del programa destinado a la reducción de las complicaciones y muertes maternas, al reportarse solo 26 defunciones directamente relacionadas con el embarazo, parto y puerperio, y alcanza una tasa de mortalidad materna directa de 20,7 por cada 100 mil nacidos vivos, la más baja de la historia.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE SALUD

Al finalizar el año el ministro Roberto Morales Ojeda, en un encuentro con **Granma**, tuvo palabras de reconocimiento para todos los trabajadores del sistema sanitario, a quienes calificó de "verdaderos protagonistas de estos resultados" que confirman la grandeza de la obra de la Revolución ahora en su 55 aniversario.

Especial mención hizo a los trabajadores vinculados al Programa Materno-Infantil, quienes conjuntamente con todas las áreas de apoyo han alcanzado la tasa de mortalidad infantil, y también materna, más bajas en la historia de Cuba.

El Ministro valoró que la puesta en marcha de una nueva etapa de profundización en las transformaciones que se llevan a cabo en el sector, constituye una fortaleza para continuar mejorando los indicadores y, sobre todo, la satisfacción de la población por los servicios que se les brinda.

Asimismo hizo extensivo su reconocimiento y felicitación a los miles de trabajadores de la Salud que en otros muchos países ponen en alto el prestigio de la Medicina cubana ofreciendo su colaboración.



FOTO: ALBERTO BORREGO

### Mortalidad infantil en los últimos 54 años Cuba 1960-2013 (Tasa por 1 000 nacidos vivos)

AÑOS	menor de 1 año	AÑOS	menor de 1 año	AÑOS	menor de 1 año
1960	37,3	1978	22,4	1996	7,9
1961	39,0	1979	19,4	1997	7,2
1962	41,7	1980	19,6	1998	7,1
1963	38,1	1981	18,5	1999	6,5
1964	37,8	1982	17,3	2000	7,2
1965	37,9	1983	16,8	2001	6,2
1966	37,3	1984	15,0	2002	6,5
1967	36,4	1985	16,5	2003	6,3
1968	38,3	1986	13,6	2004	5,8
1969	46,7	1987	13,3	2005	6,2
1970	38,7	1988	11,9	2006	5,3
1971	36,1	1989	11,1	2007	5,3
1972	28,7	1990	10,7	2008	4,7
1973	29,6	1991	10,7	2009	4,8
1974	29,3	1992	10,2	2010	4,5
1975	27,5	1993	9,4	2011	4,9
1976	23,3	1994	9,9	2012	4,6
1977	24,9	1995	9,4	2013	4,2

Fuente: Dirección Nacional de Registros Médicos y Estadísticas del MINSAP.

### De 168 municipios 22 con cero Mortalidad Infantil en el 2013

Provincias	Municipios
Pinar del Río	Viñales y San Juan y Martínez
Mayabeque	Bejucal, Jaruco, Madruga y Melena del Sur
Matanzas	Pedro Betancourt y Ciénaga de Zapata
Villa Clara	Corralillo, Quemados y Sagua la Grande
Cienfuegos	Lajas y Palmira
Sancti Spíritus	Fomento y La Sierpe
Ciego de Ávila	Chambas y Ciro Redondo
Camagüey	Guáimaro y Sierra de Cubitas
Las Tunas	Majibacoa
Granma	Media Luna
Guantánamo	Caimanera

Fuente: Dirección Nacional de Registros Médicos y Estadísticas del MINSAP.

### Tasas de Mortalidad Infantil en América (Países seleccionados)

Países	Tasa de mortalidad	Países	Tasa de mortalidad
Cuba (*)	4,2	Brasil	14
Canadá	5	Perú	14
Estados Unidos	6	Colombia	15
Chile	8	Panamá	17
Costa Rica	9	Paraguay	19
Uruguay	9	Ecuador	20
Argentina	13	R. Dominicana	21
México	13	Nicaragua	22
El Salvador	13	Guatemala	24
Venezuela	13	Haití	53

Fuente: UNICEF: Estado Mundial de la Infancia 2013. (\*) Dato ofrecido el 1ro. de enero del 2014. Dirección Nacional de Registros Médicos y Estadísticas del MINSAP.



FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

### Mortalidad infantil por provincias (Últimos cinco años)

Provincias	2009	2010	2011	2012	2013 (***)
Pinar del Río	3,9	5,0	4,0	5,5	3,9
Artemisa (*)	--	--	3,9	3,8	5,4
La Habana (**)	4,9	5,0	4,3	5,0	3,4
Mayabeque (*)	--	--	5,7	5,5	5,9
Matanzas	4,5	3,7	5,4	4,9	4,8
Villa Clara	4,4	2,5	5,7	4,8	3,9
Cienfuegos	6,8	3,7	5,0	3,9	4,4
Sancti Spíritus	3,6	4,9	5,9	2,8	3,2
Ciego de Ávila	5,8	5,4	4,4	5,3	3,4
Camagüey	4,0	4,4	5,6	4,7	5,7
Las Tunas	3,6	5,5	3,5	5,1	4,0
Holguín	3,5	3,1	4,0	3,9	3,3
Granma	5,3	4,7	4,4	4,1	3,2
S. de Cuba	6,7	5,3	5,9	4,8	5,5
Guantánamo	4,6	5,7	6,1	4,8	4,3
I. de la Juventud	9,2	2,8	7,9	6,1	2,0
NACIONAL	4,8	4,5	4,9	4,6	4,2

Fuente: Dirección Nacional de Registros Médicos y Estadísticas del MINSAP.

(\*) El 10 de enero del 2011 provincia Habana dio origen a dos nuevas provincias: Artemisa y Mayabeque.

(\*\*) Ciudad de La Habana fue designada entonces como La Habana con igual número de municipios.

(\*\*\*) Datos preliminares.



# Jamás hemos cedido ni cederemos ante agresiones, chantajes ni amenazas

Discurso del General de Ejército Raúl Castro Ruz, Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, en el acto de conmemoración del 55 Aniversario del triunfo de la Revolución, en el parque Carlos Manuel de Céspedes, Santiago de Cuba, el 1ro. de enero de 2014, "Año 56 de la Revolución". (Versiones Taquigráficas-Consejo de Estado)

Santiagueros y santiagueros;  
Orientales;

Combatientes del Ejército Rebelde, de la lucha clandestina y de todas las acciones combativas en defensa de la Revolución a lo largo de estos 55 años; Compañeros:

Ni el más soñador de los que acompañamos a Fidel en un acto como este, el Primero de Enero de 1959, podía imaginar que hoy estaríamos aquí.

Nada fácil ha resultado este largo y azaroso camino. Ello ha sido posible, en primer lugar, gracias a la inmensa capacidad de resistencia y lucha de varias generaciones del noble y heroico pueblo cubano, verdadero protagonista de esta, su Revolución, que es el triunfo del mismo ideal de los mambises que en 1868, con Céspedes a la cabeza, iniciaron la guerra por la independencia del yugo español; de Maceo y Gómez, con quienes José Martí en 1895 retoma la gesta libertaria, truncada por la intervención norteamericana en 1898, que impidió la entrada a Santiago de Cuba del Ejército Libertador.

Es también la causa que enarbolaron contra la república burguesa y neocolonial Baliño, Mella, Rubén Martínez Villena, Guiteras y Jesús Menéndez, por solo mencionar a algunos.

Fue ese el afán que motivó a la Generación del Centenario, bajo el mando de Fidel, a asaltar los cuarteles Moncada, en esta ciudad, y Carlos Manuel de Céspedes, en Bayamo; a sobreponerse al fracaso, resistir el rigor de la prisión, venir en la expedición del yate Granma, soportar el duro revés de Alegría de Pío y encaminarse a la Sierra Maestra para empezar la lucha guerrillera del naciente Ejército Rebelde, cuyo Comandante en Jefe, ejemplo personal de valor en el combate, tenacidad e ineludible fe en la victoria, junto a su vocación unitaria e indiscutible liderazgo, supo forjar la unidad de todas las fuerzas revolucionarias y conducir las al triunfo definitivo.

Exactamente 60 años después de que los interventores norteamericanos escamotearan la victoria a las huestes insurrectas, esta vez los mambises sí pudieron entrar a la ciudad de Santiago de Cuba.

Rendimos hoy merecido tributo a quienes entregaron sus vidas en montañas, campos y ciudades, combatientes del Ejército Rebelde y luchadores clandestinos, a aquellos que después del triunfo cayeron en otras muchas honrosas misiones, a todos los que dedicaron su juventud y energías a construir el socialismo, guiándose por la prédica martiana de que toda la gloria del mundo cabe en un grano de maíz y que no hay satisfacción ni premio más grande que cumplir con el deber.

No podemos dejar de mencionar la contribución decisiva de las mujeres cubanas a lo largo del proceso revolucionario, como dignas continuadoras del ejemplo de Mariana Grajales, la madre de los Maceo, tanto en la lucha guerrillera como particularmente en la clandestinidad, sometidas a la brutal persecución de los esbirros de la tiranía. En ocasión de este 55 aniversario, la Televisión Cubana ha estado difundiendo el serial histórico Clandestinas como un justo homenaje



FOTO: ESTUDIOS REVOLUCIÓN

a aquellas valerosas muchachitas que tantas veces arriesgaron la vida. Algunas de ellas se encuentran aquí presentes, para alegría nuestra (Aplausos).

En este propio lugar, el Primero de Enero de 1959, en medio del júbilo popular que se adueñó de todo el país, ya Fidel premonitoriamente advertía, cito: "La Revolución empieza ahora, la Revolución no será una tarea fácil, la Revolución será una empresa dura y llena de peligros."

Desde bien temprano, se pusieron en marcha infinidad de planes de desestabilización, comenzando con el refugio brindado en Estados Unidos a criminales y torturadores del régimen de Batista y también a toda suerte de malversadores que se apropiaron del erario de la nación.

La Revolución triunfante debió enfrentar el fomento y la organización del terrorismo de Estado mediante el sabotaje y el bandidismo armado, que en dos ocasiones

llegó a actuar en las seis provincias que entonces tenía el país; la exclusión de Cuba de la OEA y la ruptura de relaciones diplomáticas por todos los países latinoamericanos, con la honrosa excepción de México; la invasión de Playa Girón, el bloqueo económico, comercial y financiero, la masiva campaña mediática para difamar al proceso revolucionario y a sus líderes, en especial contra Fidel, objetivo de más de 600 planes de atentado; la Crisis de los cohetes en octubre de 1962, el secuestro y ataques a embarcaciones y aeronaves civiles, el asesinato de maestros y alfabetizadores, obreros, campesinos, estudiantes y diplomáticos, que dejó una estela, hasta ahora, de 3 478 muertos y 2 099 incapacitados.

Han sido 55 años de incesante lucha frente a los designios de once administraciones norteamericanas que, con mayor o menor hostilidad, no han cesado en el propósito de cambiar el régimen económico y social fruto de la Revolución, apagar su ejemplo y reinstaurar el dominio imperial sobre nuestra Patria.

La Revolución Cubana puso fin a varios mitos, entre ellos, el de que no era posible construir el socialismo en una pequeña isla a 90 millas de Estados Unidos. Una Revolución que no fue consecuencia de una confrontación internacional ni contó con apoyo masivo del exterior. Una Revolución que no se limitó a la sustitución de un poder por otro, sino que en menos de 24 horas disolvió la maquinaria represiva del régimen dictatorial y sentó las bases de una sociedad nueva.

Una Revolución que construyó un ejército que es el pueblo uniformado, y elaboró, para defenderse, su propia doctrina militar.

Una Revolución que cumple 55 años de trabajo por y para el pueblo, a quien hizo dueño de la tierra y las industrias, alfabetizando primero y formando maestros y profesores, construyendo escuelas generales y especiales para todos los niños, universidades, escuelas de arte y de deportes, edificando policlínicos y hospitales, preparando médicos para Cuba y el mundo. Una Revolución que nos ha llevado a alcanzar índices de educación y salud que hoy son referencia internacional.

Una Revolución que sentó las bases para democratizar los espacios de creación, difusión y acceso a la cultura.

Resumiendo, una Revolución que ha hecho realidad y proseguirá cumpliendo el profundo anhelo martiano que preside la Constitución y señala, cito: "Yo quiero que la ley primera de nuestra República sea el culto de los cubanos a la dignidad plena del hombre."

Al hablar de estas cuestiones, recuerdo la frase de Fidel el 26 de julio del 2003 al intervenir en el acto por el aniversario 50 del Moncada cuando afirmó: "educar al pueblo en la verdad, con palabras y con hechos irrefutables, ha sido quizás el factor fundamental de la grandiosa proeza que este ha realizado".

Cómo calificar de otra manera la colosal capacidad de resistencia y de confianza en sí mismo que brindó al mundo nuestro pueblo, que supo resistir estoicamente el durísimo período especial a que nos vimos sometidos como consecuencia de la desaparición de la Unión Soviética y el campo socialista, en medio de la ola de incertidumbre y desmoralización que esos dramáticos acontecimientos generaron en buena parte de las fuerzas progresistas de la humanidad.

La imagen de Cuba, famosa en América antes de la Revolución como un paraíso para el juego, la prostitución, refugio de mafiosos y destino preferido de sus sucias inversiones, facilitadas por la generalizada corrupción administrativa de la tiranía, se transformó mediante el proceso revolucionario en símbolo de dignidad, independencia, humanismo e intransigencia en defensa de los principios.

Siguiendo la máxima de Martí, la Revolución Cubana nunca ha preguntado de qué lado se vive mejor, sino de qué lado está el deber. Hemos sido coherentes y consecuentes con la ética martiana. A lo largo de 55



FOTOS: JORGE LUIS GONZÁLEZ



años recibimos la solidaridad noble y generosa de muchos pueblos hermanos, en primer lugar de la Unión Soviética mientras existió y muy especialmente en los primeros y difíciles años, al tiempo que brindamos nuestro apoyo solidario en distintas regiones del planeta, tanto en las gloriosas misiones combati-vas internacionalistas como en los programas de colaboración médica, educacional, deportiva y en otras esferas, haciendo realidad el legado de que "Patria es Humanidad".

Jamás hemos cedido ni cederemos ante agresiones, chantajes ni amenazas. La política exterior de la Revolución siempre ha sido un arma poderosa para defender la independencia, autodeterminación y soberanía nacionales, en favor de la paz mundial, el desarrollo, la justicia social y la solidaridad con los pueblos del Tercer Mundo.

El planeta que habitamos ha cambiado mucho desde el primero de enero de 1959. Esta pequeña isla, a la que mediante brutales presiones de los gobiernos norteamericanos se pretendió separar de su entorno regional, ejerce la presidencia Pro Témpore de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y se apresta a celebrar su reunión Cumbre en La Habana a finales de este mes, animada por el ideal de forjar una nueva unidad dentro de la diversidad en Nuestra América.

No olvidamos la singular coincidencia histórica de que en una fecha como hoy, 1ro. de enero, hace 210

años, triunfó la primera revolución en la región latinoamericana y caribeña, la que también fue la primera y única victoria de un movimiento revolucionario dirigido por negros esclavos que luchaban contra ese oprobioso sistema y a la vez por la independencia nacional.

Los efectos de aquellos dramáticos acontecimientos repercutieron en Cuba, incluso por las venas de no pocos orientales corre sangre haitiana.

Ambas naciones hemos tenido que pagar un alto precio por la audacia de enfrentar a los imperios dominantes.

Al abordar este asunto deseo reiterar al hermano pueblo haitiano y a su gobierno que los cubanos jamás los abandonaremos y que siempre podrán contar con nuestra modesta colaboración (Aplausos).

Compañeras y compañeros:

Aprovecho la ocasión para dedicar unas breves palabras a la marcha de dos importantes programas en interés de Santiago de Cuba.

A un costo de más de 200 millones de dólares se ha ejecutado la reconstrucción del acueducto de la segunda ciudad en población del país, en la que un cuarto de millón de habitantes recibía el servicio de agua entre 7 y 9 días, otros 76 500 tenían un ciclo de distribución superior a 15 días y más de 16 000 ni siquiera contaban con acueducto, lo que llevaba a realizar unos 200 viajes de pipas diarios para abastecerlos, con un elevado consumo de combustible.

Para casi todos ustedes hoy la situación descrita pertenece al pasado, pues de los 32 sectores hidrométricos existentes, 29 se abastecen diariamente, quedando tres que lo hacen en días alternos y se trabaja en la calibración del sistema de distribución para alcanzar la meta trazada. Además fueron rehabilitadas las tres plantas potabilizadoras y 22 estaciones de bombeo.

Como parte de este programa también se inició la construcción del alcantarillado y drenaje pluvial, específicamente en el reparto San Pedrito, lo que se extenderá al resto de la ciudad a partir del 2014.

Se ha dotado a la Empresa de Acueducto y Alcantarillado del equipamiento requerido para asegurar la sostenibilidad de sus servicios. Corresponde ahora a ustedes hacer un uso racional del agua.

Como es conocido, esta ciudad sufrió la furia de los vientos del huracán Sandy en la madrugada del 25 de octubre del 2012, que también afectó, aunque en menor magnitud, a las provincias de Holguín y Guantánamo. La pérdida de 11 vidas humanas y las desoladoras imágenes de destrucción de viviendas, infraestructuras e instalaciones vitales que tuvimos que padecer en las primeras jornadas posteriores al evento, pusieron de manifiesto, junto a la solidaridad nacional e internacional, en primer lugar de los hermanos venezolanos (Aplausos), la capacidad del pueblo santiaguero para vencer cualquier obstáculo.

A un año y dos meses de intenso trabajo, se ha logrado solucionar el 50% de las 171 380 afectaciones reportadas a la vivienda, además fue restablecido el 97% de las instalaciones de salud pública, el 88% del sistema de educación, el 82% de cultura y deportes, así como el ciento por ciento en el caso de la industria alimentaria.

A pesar del incumplimiento del plan provincial de nuevas viviendas, se culminaron las 331 planificadas en el barrio de San Pedrito, históricamente uno de los más humildes, y se continúan los trabajos en otras zonas de la ciudad.

Proseguiremos controlando sistemáticamente desde el Gobierno Central estas labores hasta su total restablecimiento.

Para lograr edificar una ciudad cada vez más bella, higiénica, ordenada y disciplinada, a la altura de su condición de Ciudad Heroica, cuna de la Revolución, como expresé el 26 de julio del año pasado al conmemorar el 60 aniversario del Moncada, corresponde ahora, en primer lugar a las autoridades, con el apoyo de sus ciudadanos, reforzar el respeto —repito, reforzar el respeto— al papel que debe jugar la Planificación Física, a lo que contribuirá el estricto cumplimiento del nuevo Plan de Ordenamiento Territorial de la ciudad, que será aprobado este año por la Asamblea Provincial del Poder Popular.

Pienso que si todos cumplimos con nuestro deber, podremos continuar asegurando que “Santiago sigue siendo Santiago” (Exclamaciones de: “¡Santiago!”). Exactamente (Aplausos). Si quisiéramos ayudar a traducirlo, eso quiere decir que se puede construir, pero no donde a cada cual se le ocurra, si no más nunca vamos a tener una ciudad como decíamos el 26 de Julio y hoy: bella, higiénica, ordenada y disciplinada. ¿Están de acuerdo ustedes? (Exclamaciones de: “¡Sí!” y aplausos.)

Hasta aquí lo que pensaba decirles sobre ambos programas.

Seguidamente abordaré una cuestión en la que resta un largo trecho por recorrer. Me refiero al reto que nos impone la permanente campaña de subversión político-ideológica concebida y dirigida desde los centros del poder global para recolonizar las mentes de los pueblos y anular sus aspiraciones de construir un mundo mejor.

En su brillante definición del concepto “Revolución” formulada el primero de mayo del año 2000, en la Plaza de la Revolución, en La Habana, Fidel enunció, entre otras ideas, las siguientes:



“Revolución es desafiar poderosas fuerzas dominantes dentro y fuera del ámbito social y nacional”; “es defender valores en los que se cree al precio de cualquier sacrificio”; “es convicción profunda de que no existe fuerza en el mundo capaz de aplastar la fuerza de la verdad y las ideas”.

En nuestro caso, como sucede en varias regiones del mundo, se perciben intentos de introducir sutilmente plataformas de pensamiento neoliberal y de restauración del capitalismo neocolonial, enfiladas contra las esencias mismas de la Revolución Socialista a partir de una manipulación premeditada de la historia y de la situación actual de crisis general del sistema capitalista, en menoscabo de los valores, la identidad y la cultura nacionales, favoreciendo el individualismo, el egoísmo y el interés mercantilista por encima de la moral.

En resumen, se afanan engañosamente en vender a los más jóvenes las supuestas ventajas de prescindir de ideologías y conciencia social, como si esos preceptos no representaran cabalmente los intereses de la clase dominante en el mundo capitalista. Con ello pretenden, además, inducir la ruptura entre la dirección histórica de la Revolución y las nuevas generaciones y promover incertidumbre y pesimismo de cara al futuro, todo ello con el marcado fin de dismantelar desde adentro el socialismo en Cuba.

En las presentes circunstancias, el desafío se hace mayor y estamos seguros de que con el concurso de las fuerzas de que dispone la Revolución saldremos victoriosos en este decisivo campo de batalla, haciendo realidad los objetivos que en la esfera ideológica aprobó la Primera Conferencia Nacional del Partido hace dos años, dirección en la que no se ha avanzado lo necesario.

Queda muchísimo trabajo por hacer. Para ello contamos con la pujanza y compromiso patriótico de la gran masa de intelectuales, artistas, profesores y maestros revolucionarios, así como con la firmeza de nuestros centros de investigaciones sociales, universidades y de su estudiantado, aún sin utilizar plenamente sus potencialidades.

Los empeños de diseminar ideas que niegan la vitalidad de los conceptos marxistas, leninistas y martinianos, deberán contrarrestarse, entre otros medios, con una creativa conceptualización teórica del socialismo posible en las condiciones de Cuba, como única alternativa de igualdad y justicia para todos.

Las nuevas generaciones de dirigentes, que paulatina y ordenadamente van asumiendo las principales



responsabilidades en la dirección de la nación, nunca podrán olvidar que esta es la Revolución Socialista de los humildes, por los humildes y para los humildes (Aplausos y exclamaciones), premisa imprescindible y antídoto efectivo para no caer bajo el influjo de los cantos de sirena del enemigo, que no renunciará al objetivo de distanciarlas de nuestro pueblo, en el propósito de socavar su unidad con el Partido Comunista, único heredero legítimo del legado y la autoridad del Comandante en Jefe de la Revolución Cubana, el compañero Fidel Castro Ruz (Aplausos y exclamaciones de: “¡Viva!”).

En este sentido, vale la pena recordar la relevancia que tiene continuar perfeccionando constantemente el principio de consultar de manera directa con la población las decisiones vitales para el desarrollo de la sociedad, como quedó demostrado durante el proceso previo a la aprobación del nuevo Código de Trabajo por nuestra Asamblea Nacional, al igual que en su momento se hizo con el proyecto de los Lineamientos de la Política Económica y Social, los que luego de su amplio y democrático examen popular fueron aprobados por el Sexto Congreso del Partido y refrendados posteriormente en nuestro Parlamento, ante el cual se rinde cuenta dos veces al año acerca de su implementación y de similar manera se procede en el seno del Gobierno y del Partido.

Con este método se podrá garantizar que el programa de la Revolución se actualice cada cinco años, para que siempre responda a los verdaderos intereses del pueblo en los asuntos fundamentales de la sociedad y corregir oportunamente cualquier error. Así se asegurará también el permanente perfeccionamiento y profundización de nuestra democracia socialista.

Estrechamente vinculada con estos conceptos de alcance estratégico, verdaderamente estratégico para el presente y el futuro de la Patria, está la frase pronunciada por Fidel aquí, casi a esta misma hora, desde ese balcón exactamente, hace hoy 55 años, con la que, por su eterna vigencia deseo concluir mis palabras, cito: “La Revolución llega al triunfo sin compromisos con nadie en absoluto, sino con el pueblo, que es al único que le debe sus victorias” (Aplausos).

Cincuenta y cinco años después, en el propio lugar, podemos repetir con orgullo: ¡La Revolución sigue igual, sin compromisos con nadie en absoluto, solo con el pueblo!

Muchas gracias.

(Exclamaciones de: “¡Viva la Revolución, Vivan Fidel y Raúl!”) (Ovación.)

## Fidel, estamos estudiando y seremos mejores cada día

Palabras de la pionera  
Claralbis Soler Infante, alumna de cuarto grado de la Ciudad Escolar 26 de julio

¡Qué alegría siento por estar en este histórico y bello lugar!

Mis abuelos y maestros me han contado que Martí, al igual que Fidel, luchó por erradicar en Cuba la opresión, la discriminación, la explotación, la miseria a la que estaba sometido el pueblo, y gracias a Fidel, con nuestra Revolución se cumplió este sueño.

Con el triunfo de la Revolución Cubana, se abrió una nueva página de independencia y libertad. Hoy somos cientos de miles de niños y niñas los que hemos aprendido a leer y a escribir, y también muchos los que ya son maestros, médicos, ingenieros, artistas, deportistas, periodistas, agricultores y obreros.

Que todos los niños de Cuba tengamos educación gratuita y sepamos leer y escribir es una de las obras más hermosas e importantes logradas por nuestra Revolución. Como también lo es que tengamos salud. Nos sentimos felices y seguros por todas las conquistas alcanzadas por nuestro pueblo en estos 55 años.

Los pioneros cubanos no solo tenemos el privilegio de tener escuelas y maestros que nos enseñan y nos educan, sino que tenemos a nuestro alcance los programas de la Revolución: computadoras, televisores y videos que elevan nuestra cultura general integral. Pero nuestro deber fundamental es ser mejores estudiantes y aprender cada día más.

¡Muchas gracias, Fidel!

¡Muchas gracias, Raúl!



Antes de terminar estas breves palabras quisiera decirle a Fidel que me puse muy contenta cuando hace unos poquitos días lo vi en la televisión con Maduro. Se ve muy bien. Y para concluir le diré que estamos estudiando mucho y seremos mejores cada día, como usted nos lo ha pedido.

¡Vivan Fidel y Raúl! (Exclamaciones de: "¡Vivan!")

¡Gloria eterna a los héroes y mártires de la patria! (Exclamaciones de: "¡Gloria!")

¡Pioneros por el comunismo, seremos como el Che!

Gracias (Aplausos).

## Somos el futuro de este país

Palabras de Aylén Cumbá Chávez, estudiante de tercer año de estomatología de la Facultad de Ciencias Médicas de Santiago de Cuba

Compatriotas:

Hoy, a mis escasos 20 años, cuando los medios internacionales solo hablan el lenguaje de conflictos bélicos que amenazan con destruir nuestro planeta, al verme cada mañana con mi bata de estudiante, presta a adquirir todos los conocimientos en una universidad gratuita, con los recursos necesarios que me harán una buena médica, a la que antes del triunfo revolucionario solo accedían representantes de los sectores burgueses, cuarenta alumnos por curso en cualquier carrera, acuden a mí recuerdos de la infancia y una frase que repetía mi abuelo: "Cuba, qué hubiera sido de ti sin tu juventud". Entiendo cuánta savia encierran esas palabras y solo sé decir: ¡Gracias!, porque en la historia siempre ha estado impresa la huella del valor; las ganas de mover y el incommensurable sentido del deber que solo atesora esta edad.

Jóvenes fueron los que no vacilaron en abrazar el sagrado compromiso de defender la patria. Jóvenes fueron Céspedes, Agramonte, Martí, Maceo, que comprendieron la necesidad de empuñar las armas ante un régimen que nos humillaba. Joven era Mella al fundar el Partido Comunista de Cuba, o Villena y Guiteras cuando tomaron la universidad, los obreros, el pueblo y los impregnaron de genuino espíritu de lucha.

Jóvenes los ojos de Abel, los de la Generación del Centenario, que se inmolaron en el Moncada. En sus años mozos estaban Frank, Fidel, Raúl, Camilo, el Che, Almeida, y Vilma y Celia, marianas multiplicadas ayer y hoy en estas cien heroínas de la lucha clandestina que nos acompañan, ellos bajaron invencibles a establecer la paz sobre esta tierra, como escribiera Neruda.

Joven militar "el arañero", Presidente Chávez, que soñó un futuro más digno para la tierra de Bolívar y para el mundo. Y nuestros cinco hermanos antiterroristas, hombres de estos tiempos, fieles ejemplos de sentimiento patriótico e incuestionables valores morales. Si cada generación viste el uniforme de su época, la nuestra se cubrirá con el estudio, el trabajo, con



enaltecer a nuestros héroes y construir un mundo mejor.

No desmayaremos en la defensa de todo lo logrado y en respaldar a la dirección histórica de nuestra Revolución en toda la política de cambios económicos y sociales emprendida, convencidos de que saldremos adelante a pesar del genocida bloqueo impuesto por el gobierno norteamericano.

¡No nos dejemos confundir por la invasión de información y consumismo, nosotros somos el futuro de este país!

La historia será siempre protagonizada por los jóvenes y es un honor para mí decirles a Fidel, a Raúl, al pueblo, al mundo: ¡Tranquilos, pueden contar con nosotros!

¡Viva el 55 aniversario del triunfo de la Revolución! (Exclamaciones de: "¡Viva!")

¡Vivan Fidel y Raúl! (Exclamaciones de: "¡Vivan!")

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos! (Exclamaciones de: "¡Venceremos!") (Aplausos.)

## Gracias Fidel

Palabras de Juan Carlos Casanova Camps, trabajador de la dirección provincial de Educación de Santiago de Cuba

Compatriotas:

Cuánta historia, cuántos momentos vienen a nuestras mentes, en especial del pueblo santiaguero, que una vez más alza su frente para ver los balcones del antiguo Ayuntamiento y recordar la figura de nuestro invencible Comandante en Jefe Fidel Castro y su voz vibrante, diciéndole al pueblo: ¡Al fin hemos llegado a Santiago! Duro y largo ha sido el camino, pero hemos llegado.

En estos 55 años de Revolución el pueblo de Santiago ha estado y seguirá junto a Fidel, Raúl y la Revolución, sin importar lo duro que ha sido el camino, porque estamos conscientes del hermoso legado patriótico que hemos heredado y seguros de nuestros valores. Cumpliendo y respaldando cabalmente los Lineamientos del Sexto Congreso del Partido Comunista de Cuba y fieles defensores de las conquistas del socialismo.

Si cerramos nuestros ojos y recordamos aquel amanecer del mes de octubre de 2012, cuando miles de santiagueros salimos a las calles luego de enfrentar los azotes del huracán Sandy, cuánto dolor, cuántas lágrimas,

tanto sacrificio perdido. Pero una vez más, con los pechos apretados y las manos bien firmes, Santiago se alzó y hoy la vemos hermosa, hospitalaria y heroica como siempre.

Este pueblo demostró la estirpe de sus héroes, el Santiago que estaba en las calles, en las obras, en las escuelas, en la recuperación, era el pueblo de Frank, de Pepito, de Otto, el Santiago del 30 de noviembre, con sus puertas y ventanas abiertas a los verdaderos revolucionarios.

Los trabajadores que representamos al sector de la educación cubana, conscientes estamos de que nuestra profesión es un modo de hacer patria, de llenar de valores la vida de nuestros alumnos y de que nuestro sentido de vida es forjar el presente y futuro de la sociedad.

Que Raúl y el gobierno tengan plena confianza, que siempre seremos escudos de voluntad y sacrificio para que nuestro pueblo nunca vuelva a la triste y nefasta herencia que nos habían dejado los gobiernos anteriores de un millón de personas que no sabían leer ni escribir, medio millón de niños

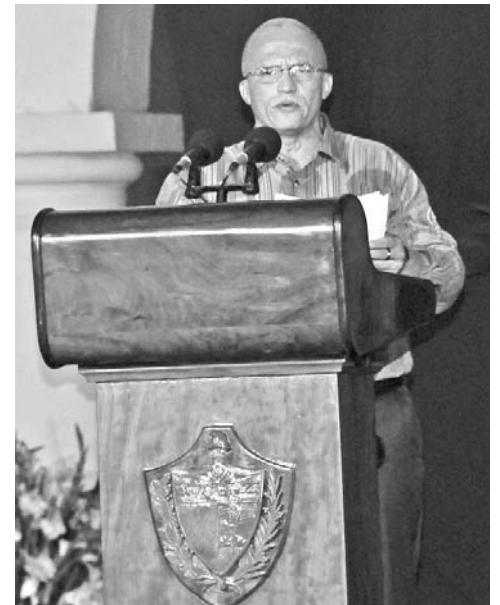
sin escuelas y más de 10 000 maestros sin trabajo.

Hoy la obra de la Revolución ha despertado interés y admiración en el mundo por sus planes de desarrollo educacional y cultural, llevando con orgullo que a menos de tres años de Revolución nos declaramos como el primer país de Latinoamérica libre de analfabetismo, lo cual nos abrió las puertas a la senda de la libertad y la igualdad social.

Fidel, desde este histórico lugar, el pueblo santiaguero y todos los trabajadores de Cuba le decimos ¡Gracias por enseñarnos el camino correcto! ¡Gracias por enseñarnos a luchar y a emanciparnos por nosotros mismos y con nuestros propios esfuerzos! ¡Gracias por enseñarnos a luchar por nuestros sueños de justicia para Cuba y para el mundo! ¡Y seguro esté, Comandante, de que aquí en Santiago siempre le esperará la victoria!

¡Gracias, Fidel!

¡Viva la Revolución! (Exclamaciones de: "¡Viva!")



FOTOS: JORGE LUIS GONZÁLEZ

¡Vivan Fidel y Raúl! (Exclamaciones de: "¡Vivan!")

Muchas gracias (Aplausos).

# Mensajes por el fin de año y el aniversario 55 de la Revolución de los héroes cubanos presos en Estados Unidos

**Granma reproduce las palabras de los luchadores antiterroristas que permanecen encarcelados injustamente en suelo estadounidense, a excepción de Gerardo, que se vio imposibilitado de hacerlas llegar a su pueblo por las limitaciones impuestas en la prisión en la que se encuentra**

## Antonio Guerrero:

A nuestro querido pueblo:

A pocas horas de terminar el 2013 escribo estas líneas imaginando las casas y calles de la amada patria llenas de júbilo, en la celebración del 55 aniversario del triunfo de la Revolución, y me brotan estos pensamientos, que no sé bien si llamarlos versos.

Revolución y libertad,  
una sola palabra.  
Revolución y unidad,  
una sola palabra.  
Revolución y sacrificio,  
una sola palabra.  
Revolución y heroísmo,  
una sola palabra.  
Revolución y amistad,  
una sola palabra.  
Revolución y dignidad,  
una sola palabra.  
Revolución y patriotismo,  
una sola palabra.  
Revolución y socialismo,  
una sola palabra.  
Revolución y deber,  
una sola palabra.  
Revolución y Fidel,  
una sola palabra.

Les deseamos los mejores éxitos en las disímiles tareas del 2014.

Dar todos lo mejor de sí en cada puesto de estudio y trabajo; amar y cuidar la obra construida; producir con eficiencia es la palabra de orden.

Salud y mucha felicidad en cada hogar.

¡Viva la Revolución!  
Cinco abrazos fuertes.  
Antonio Guerrero Rodríguez  
31 de diciembre de 2013  
Prisión Federal de Marianna.  
8 y 30 p.m.

## Fernando González:

Estimados amigos y amigas:

Arribamos al final de otro año. Ha sido un periodo de inmensos esfuerzos y de significativos resultados en la lucha por nuestra liberación.

Este año que culmina nos deja la satisfacción del regreso definitivo a la Patria de René y el impulso que su contribución significa a la campaña por la libertad de Los Cinco.

Han sido varios los momentos que han marcado hitos durante este año en el trabajo de solidaridad con nuestra causa. Mencionemos, por ejemplo, y sin menoscabo de otros acontecimientos significativos, la primera jornada de solidaridad con Los Cinco celebrada en la capital de Estados Unidos, el Coloquio en Holguín, la victoria legal obtenida con la orden de un juez al gobierno norteamericano para que entregue las informaciones sobre pago a periodistas que se negaba a hacer pública, la publicación del libro *What Lies Across the Water: The Real Story of the Cuban Five*, y la gira de su autor, Stephen Kimber, por varias ciudades norteamericanas. Estos son solo algunos de los momentos significativos del trabajo de ustedes durante este año. El esfuerzo abarca muchos países del mundo en cada uno de los continentes.

Por tan destacado trabajo les estamos profundamente agradecidos. Hoy el caso de Los Cinco Cubanos presos en Estados Unidos es de conocimiento público y en los círculos de poder gracias al trabajo de ustedes. La presión sobre dicho círculo se hace sentir gracias a la solidaridad de cientos de miles de amigos y amigas en todo el mundo.

Recibamos el año nuevo con renovado ímpetu, con el mismo espíritu de lucha y la misma confianza en el triunfo de la verdad. Les pedimos humildemente que apoyen con decisión la celebración del Tribunal que sesionará en Londres, Inglaterra a principios del mes de marzo. Nuestra gratitud a los amigos del Reino Unido y de otros países europeos que idearon y organizan el evento.

Brindémosle también todo nuestro apoyo a la celebración durante el mes de junio de la Segunda Jornada de Solidaridad con Los Cinco en Washington, D.C., que organiza el Comité Internacional. Acojamos con entusiasmo las iniciativas del Comité Nacional por la Libertad de Los Cinco en Estados Unidos y de todos los Comités que funcionan en casi todos los países del mundo.

A todos ustedes, en cualquier parte del universo en la que se encuentren y desarrollen su activismo solidario, llegue nuestra gratitud infinita por otro año de esfuerzos y de logros en la lucha por nuestra liberación. A todos, un Feliz Año Nuevo. Que sea el 2014 otro año de victorias y de avances en la lucha.

Feliz Año 2014

Fernando González Llort.  
F.C.I. Safford, Arizona  
Estados Unidos de América.

## Ramón Labañino:

Queridas hermanas y hermanos

Este año 2013 ya es casi historia. Bien vale la pena recordar que la batalla durante el mismo, como en estos 15 años de injusto encierro, se ha incrementado y poco a poco vamos viendo los frutos.

Ya René está en Cuba, aunque él será totalmente libre cuando todos seamos realmente libres, con él va la presencia nuestra, con el cariño y el abrazo que por injusticias, ya se ha alargado demasiado tiempo.

Tenemos la fe y confianza en que ¡Venceremos! Tenemos la convicción de que en un día más cercano cada día, podremos saludar y agradecer a todo nuestro pueblo en persona. Para ello, debemos esforzarnos más, entregar lo mejor y más grande, hasta conquistar la victoria final.

Les deseamos un feliz año 2014, con toda la salud, éxitos, amor y libertad.

¡Todo el afecto y gratitud de Los Cinco, de nuestros familiares, de nuestro pueblo, está con ustedes!

¡Felices fiestas!  
¡Viva el 55 aniversario de nuestra Revolución!  
¡Feliz 2014!

¡Cinco abrazos eternos!

René.  
Fernando.  
Gerardo.  
Tony.  
Ramón.  
FCI Ashland, Kentucky.  
dic. 25, 2013. 3:46 p.m.  
Familia Labañino Palmeiro.

## Cumple Dilma Rousseff tres años de Gobierno en Brasil

BRASILIA.—La presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, celebró el 1.º de enero los primeros tres años de su mandato con una firme postura ante la corrupción en su gestión de Gobierno.

La mayoría de los expertos sostienen que la mandataria brasileña ha obtenido altos índices de popularidad gracias a su gestión política.

Rousseff asumió la presidencia en enero del 2011, tras ganar las que fueron las primeras elecciones en las que compitió durante su carrera política.

Durante su gobierno, el crecimiento económico brasileño fue de 2,7 % en el 2011 y de 1,0 % en el 2012. Los expertos calculan que este año este índice puede ubicarse en 2,3 % y que esa tasa se repetirá en el año 2014, reporta EFE.

Por otra parte, la inflación en el gigante suramericano en los últimos tres años se ha mantenido en torno al 5 %.

En el aspecto político, la exguerrillera exhibió un pulso firme. Un ejemplo de ello fue cuando en las masivas manifestaciones que estallaron en junio del año pasado, instó a "escuchar la voz de la calle".

También demostró firmeza en su imagen



FOTO: REUTERS

política exterior, tras actuar con esta característica ante EE.UU. luego de conocer los documentos filtrados por el exanalista de la Agencia Nacional de Seguridad Edward Snowden que revelaron que ella misma había sido víctima del espionaje estadounidense.

Con la entrada del 2014, Rousseff también comenzó su última primera etapa al frente de la presidencia de Brasil, y lo hizo como favorita de cara a las elecciones que se celebrarán en el país en octubre.

## ONU: Más de 300 palestinos asesinados por Israel en 2012-2013

NACIONES UNIDAS.—Al menos 310 palestinos fueron asesinados por Israel en los últimos dos años en los territorios ocupados de la Ribera Occidental y la Franja de Gaza, informó Naciones Unidas.

El año pasado, los asesinatos de palestinos se triplicaron en la Ribera Occidental respecto al 2012 (de nueve a 27), mientras que en la Franja disminuyeron de 263 a 11, refleja el documento circulado aquí.

La inmensa mayoría de los casos fatales eran civiles, incluyendo niños, que perdieron la vida en redadas, represión de manifestaciones y bombardeos.

La Oficina de la ONU para la Atención a Asuntos Humanitarios señala que en el periodo analizado más de 8 300 palestinos recibieron heridas en esas acciones realizadas por los ocupantes.

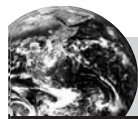
Otra arista de la agresividad de Tel Aviv en los territorios que ocupa desde 1967 se manifestó en la cuestión de las casas demolidas en la Ribera Occidental y los desplazamientos forzados de seres humanos provocados por tales prácticas. (PL)



El año pasado, los asesinatos de palestinos se triplicaron en relación con el 2012. FOTO REUTERS



1959 Combatientes de la Columna No. 1 y de los Frentes II y III se incorporan en Bayamo a la Caravana de la Libertad. >>  
1959 El Comandante Camilo Cienfuegos, asume el mando del campamento militar de Columbia.



hilodirecto

**BOLIVIA ASPIRA CONTAR CON ENERGÍA ATÓMICA CON FINES PACÍFICOS**

El presidente de Bolivia, Evo Morales, reiteró que su país no está lejos de contar con energía atómica con fines pacíficos, pues tiene las materias primas necesarias y es un derecho de la nación sudamericana. No estamos lejos de contar con energía atómica con fines pacíficos, porque tenemos suficiente materia prima y tenemos derecho, no solo países desarrollados pueden contar con ella y privar a otros, subrayó Morales, quien agregó que gracias a proyectos grandes, metas y sueños, Bolivia dejará de ser visto como el último país de Latinoamérica. (PL)

**NUEVA ETAPA PARA LEY DE SALUD DE OBAMA**

La controversial Ley de Protección al Paciente y Cuidado de Salud Asequible, conocida popularmente como Obamacare, entró en otra etapa de su accidentado camino cuando millones de estadounidenses comienzan a recibir cobertura de seguro médico bajo esta iniciativa. La reforma sanitaria impulsada por el presidente Barack Obama, considerado su principal logro legislativo, ha sido blanco de innumerables críticas desde que se promulgó en el 2010. De los siete millones de ciudadanos que la administración Obama fijó como meta antes de que termine marzo, solo 2,1 millones han contratado un seguro a través de esos sitios electrónicos, una cantidad muy inferior al pronóstico inicial. (PL)

**PUTIN VISITA HERIDOS DE ATENTADOS EN VOLGOGRADO**

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, visitó la ciudad de Volgogrado, en el sur del país, donde a comienzos de esta semana fueron perpetrados dos atentados suicidas que causaron al menos 34 muertos y dejaron decenas de heridos. La explosión en la principal estación ferroviaria de Volgogrado el domingo pasado mató al menos a 18 personas, y un segundo atacante se inmoló en un trolebús el lunes por la mañana matando a 16 personas y dejando víctimas esparcidas por la calle. Putin se colocó una bata blanca de hospital para visitar a los heridos y depositó rosas rojas en el lugar de la explosión del trolebús. (BBC Mundo)

**Retransmitirán esta tarde Mesa Redonda La preservación de las ciudades patrimoniales cubanas**

La Mesa Redonda retransmitirá hoy, a las 6:30 p.m., su emisión "La preservación de las ciudades patrimoniales cubanas", realizada a mediados del pasado año con la participación del Dr. Eusebio Leal, los Historiadores de Baracoa y Camagüey y el Conservador de Trinidad.

El Canal Educativo repondrá esta Mesa Redonda al final de su emisión del día.

210 AÑOS DE LA INDEPENDENCIA DE HAITÍ

**Dos siglos de gloria mal contados**

Amelia Duarte de la Rosa

Acaba de ocurrir de nuevo. La primera independencia de América Latina llegó a sus 210 años sin memorias ni justiprecios. Un silencio global todavía sepulta la revolución que tanta influencia tuvo en Simón Bolívar y en la liberación de Sudamérica.

Fue exactamente un 1ro. de enero cuando la pequeña nación del Caribe conquistó el triunfo de la insurrección de negros esclavos y mulatos, quienes aprendieron a sentir la libertad, a procurarse la justicia por sí mismos, a organizarse en ejército y fundar la primera república negra del continente, a la que nombraron Ayiti o Haití (que en su lengua significa tierra montañosa).

Aquellos revolucionarios, encabezados por Toussaint Louverture —el Espartaco Negro—, lucharon durante 13 años. La sublevación costó más de 200 000 muertes de criollos y franceses, bajo el mando de Napoleón. Sin embargo, el primer día de 1804 el general Dessalines proclamó la independencia del país, que luego se dotó de una constitución que establecía que todas las personas nacían y son libres. Desde ese entonces, la primera nación negra emancipada pasó de la rebelión a la maldición.

Las potencias coloniales le dieron la espalda a la naciente república. En uno de sus artículos, Ignacio Ramonet apunta: "Ese mal ejemplo se lo hicieron pagar. Nadie ayudó a la nueva república negra. Al contrario, todos la boicotearon (...) como si se prolongase el escarmiento a los esclavos por haber osado liberarse".

El país se derrumbó en guerras civiles y el paisaje, muchas veces incendiado y deforestado, se volvió ensordecedor. A la cuenta de calamidades políticas y sociales se sumaron después la ocupación de Estados Unidos que duró 35 años; dictadores despóticos como Duvalier; dos golpes de Estado al gobierno de Jean-Bertrand Aristide; la presencia de Naciones Unidas mediante el destacamento de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH); las catástrofes naturales y las enfermedades.

Con una sorprendente historia de liberación y una amplísima y rica



A más de dos siglos de su independencia Haití es uno de los países más pobres de América Latina. FOTO: JUVENAL BALÁN

cultura, Haití pudo haber sido el paraíso de este mundo. Pero lo cierto es que la inestabilidad política, la miseria crónica, la ignorancia, el abandono, la fragmentación y el ostracismo a nivel internacional la han convertido en la nación más pobre del continente.

Hoy, cuando pocos parecen recordar la grandeza de los héroes haitianos, cuando el país caribeño solo llena titulares en los grandes medios por su cataclismo histórico, los haitianos se dan a la tarea de intentar levantar su país. Solo de esa manera serán capaces de variar el curso de su condición desheredada, de vindicar su tradición con la misma luz de sus antepasados.

Nuestros países latinoamericanos también lo han asumido como tarea de todos y es así que, poco a poco, el primer país que conmemoró el bicentenario de su independencia en América Latina podrá nuevamente levantar su historia.

**Leinier sin cambios en el ranking**

LA HABANA.—Confirmado decimocuarto del mundo con 2 754 puntos Elo inauguró el año el cubano Leinier Domínguez en un *ranking* ajedrecístico ampliamente liderado por el noruego Magnus Carlsen.

Domínguez no vio variar su coeficiente en el último mes y se mantuvo como el mejor de Latinoamérica y segundo del continente, solo aventajado por el estadounidense Hikaru Nakamura, ascendido hasta la tercera plaza con 2 789.

Para Carlsen, monarca del orbe desde octubre, tampoco hubo cambios en sus 2 872 que le permitieron conservar abultada diferencia de 60 rayas sobre el armenio Levon Aronian (2 812), quien sumó nueve, respecto al escalafón de diciembre.

Integran también el *top-ten* el ruso Vladimir Kramnik (2 787), el búlgaro Veselin Topalov (2 785), el italiano Fabiano Caruana (2 782) y el ruso Alexander Grischuk (2 777), del tres al siete por ese orden. Completan la privilegiada lista el israelí Boris Gelfand (2 777), el indio Viswanathan Anand (2 773) y el ruso Sergey Karjakin (2 759).



Leinier Domínguez. FOTO: CHESSBASE.COM

Lo otro noticioso de Cuba entre los 100 mejores del planeta es el puesto 73 de Lázaro Bruzón, quien cedió un punto y dos escaños al registrar 2 676. Nuestro país sostuvo el lugar 18, con 2 587 resultantes del promedio de sus mejores 10 trebejistas, en una relación encabezada por Rusia (2 743), Ucrania (2 702) y China (2 673). (AIN)

**Sismo perceptible en Santiago de Cuba**

A las 10.43 a.m. del miércoles 1ro. de enero, la Red de Estaciones del Servicio Sismológico Nacional cubano registró un sismo, localizado en las coordenadas 19.64 Latitud Norte y los 76.17 Longitud Oeste, a 43.5 kilómetros al sureste de Chivirico, provincia de Santiago de Cuba, a una profundidad de 20 kilómetros y con una magnitud de 3.4 en la escala Richter.

Hasta el momento se han recibido reportes de perceptibilidad en los municipios de Santiago de Cuba, Guamá, San Luis, Palma Soriano y Contramaestre, todos en la citada provincia oriental. No se reportan daños humanos ni materiales.

ENVIADA POR LA TV CUBANA



CUBAVISIÓN

7:00 Documental: El misterio de Babilonia, Nabucodonosor 8:00 Pucca: Comiendo con el enemigo 8:30 Muñe en TV 9:00 ¿Sabes qué? 9:15 Circo en TV 9:45 Segundas partes: Tarzán II. EE.UU./animado 11:45 Cantándole al Sol 12:00 Al mediodía 1:00 Noticiero al mediodía 2:00 Tres por uno estrés: Yasnay Ricardo 2:30 Cine en familia: El milagro de los lobos. Francia/aventura/estreno 4:30 Animados 4:45 David, el gnomio 5:12 Para saber mañana 5:15 Barquito de papel 5:42 Giuseppe Moscati: El amor que cura (cap. 4) 6:22 Che: modelo de revolucionario (cap. 10) 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:33 De la gran escena 9:04 Avenida Brasil (cap. 50) 9:54 Espacio compartido 10:21 Elemental (cap. 13) 11:07 Hispania (cap. 13) 11:53 Noticiero del cierre 12:07 Telecine: Las nieves del Kilimanjaro. Francia/drama. 1:52 Telecine: La playa. Colombia/drama. 3:34 Telecine: El inspector Bellamy. EE.UU./suspense. 5:22 Universo de estrellas 5:36 Cómo conocí a su madre 6:00 Río del destino (cap. 70)



TELE-REBELDE

7:00 Buenos días 8:32 Río del destino (cap. 69) 9:20 Arte video 9:34 Contra el olvido 10:31 La muerte de una diva (cap. 5) 11:16 Patinaje artístico 12:05 Copa Cerro Pelado de tenis (f) 2:00 Vale 3 Especial: Houston vs. Indiana 3:45 Rugby 7, Dubai: Inglaterra vs. Sudáfrica 4:35 Copa Cerro Pelado de Ciclismo de pista 5:33 Deporte Rey: Javier Sotomayor 6:01 NND 6:30 Confesiones de grandes: Mario Vize 6:57 Revolución: voluntad popular y justicia social 7:00 Copa Cerro Pelado de tenis de mesa 8:25 Mundial de clubes de fútbol (tercer lugar): Atlético de Mineiros vs Guangzhou 10:15 Cine deportivo: Ali. EE.UU./drama



CANAL EDUCATIVO

2:00 Cápsulas clips: Diego Gale entre amigos 2:15 Viviendo con Derek (cap. 10) 2:45 Cargando pilas 3:00 De Peña: Habana de Primera 3:30 Hecho a su gusto 4:00 Maravilloso mundo 4:45

Todo tiene su historia: Piratas y Corsarios ¿cubanos? 5:00 Telecentro 6:30 Tengo algo que decirte: Planes para el nuevo año 7:00 Suuni entre estrellas (cap. 16) 7:30 Preparatoria Tow (cap. 1) 8:00 NTV 8:30 Evoluciones: Eduardo Blanco 9:00 60 y + Sol de batey 9:15 Perfiles: Israel Roja 10:00 Letra filmica: El Gran Gatsby. EE.UU./Australia/drama/estreno 11:00 Mesa Redonda.



CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur 4:35 Cubanos en primer plano: Eduardo Torres Cuevas 4:45 Todo tiene su historia: El Coliseo de las cien puertas 5:00 De tarde en casa 6:00 Para un príncipe enano 7:00 Una vez a la semana: Oliver Zamora 7:30 Paréntesis 8:00 NTV 8:30 Programación de TeleSur



MULTIVISIÓN

6:01 Documental: Biografías. Albert Einstein 6:46 El tren de

los cuentos 7:00 Los Restauradores 7:20 Utilísimo 7:43 Barney y sus amigos 8:04 Hola chico 8:33 Sonic x (cap. 25) 8:54 La abeja Maya: Las apariencias engañan 9:06 Facilísimo 10:00 Cinevisión: Estrella viajera X. EE.UU./ciencia ficción 12:00 Cine en casa: Mentiras a simple vista. EE.UU./drama/estreno 1:28 Aires de México 1:42 La teoría del Big Bang (cap. 5) 2:03 La Reina Blanca (cap. 9) 3:01 Pecados capitales (cap. 9) 4:01 Documental: Super tiempos. Gran danés; cocker spaniels, keeshonds 4:47 Barney y sus amigos 5:08 Hola chico 5:37 El tren de los cuentos 6:00 Sonic x 6:21 La abeja Maya: Las apariencias engañan 6:33 Facilísimo 7:18 Utilísimo 7:41 Aires de México 8:01 Documental: Misión innovación 8:43 Castle (cap. 23) 9:25 Huesos (cap. 39) Desde las 10:08 p.m., hasta las 5:03 a.m., retransmisión de los programas subrayados